

UKRATKO...

SVIBANJ 2023.
ISSN 1331 - 3029
BROJ 63

ZAKON O OSOBNOJ ASISTENCIJI

Kako napreduje?

SEKCIJA FORUM ŽENA

Radionica o seksualnom
nasilju

2. SAJAM ZDRAVSTVENIH INOVACIJA

Predstavljanje Slavice



"UKRATKO..."

glasilo Hrvatskog saveza
gluhih i nagluhih

ADRESA:

Palmotićeve 4,
10 000 Zagreb

TELEFON:

+358 (1) 48 14 114

FAX:

+358 (1) 48 35 585

E-MAIL:

hrv.savez-gluhih@hsgn.hr

WEB STRANICA:

www.hsgn.hr

IBAN:

HR0623600001101743237
(Zagrebačka banka d.d.)

UREDNIŠTVO:

ODGOVORNI UREDNIK
Dijana Vincek

TEHNIČKI UREDNIK:

Sandra Krasnodenski

ČLANOVI UREDNIČKOG

ODBORA:

Tea Domin
Zdravka Baštijan
Sandra Krasnodenski



HSGN

HRVATSKI SAVEZ GLUHIH I NAGLUHIH



1921. - 2021.

HSGN

HRVATSKI SAVEZ GLUHIH I NAGLUHIH



FORUM ŽENA
HSGN

**Financijski
podržava**



Nacionalna
zaklada za
razvoj
civilnoga
društva

SADRŽAJ



- Udruge članice 04
- Zakon o osobnoj asistenciji 06
- Senzibilizacija od malih nogu:
posjet OŠ Fran Galović 07
- Sekcija Forum žena održala
radionicu o seksualnom nasilju 08



- Sekcija Forum žena u posjetu
prvom ženskom kampu u Sloveniji 09
- Suradnja s udrugom Roda 11

- 2. Sajam zdravstvenih inovacija 12
- Suradnja HSGN-a s Udrugom za
podršku žrtvama i svjedocima 13



- Posjet Udruzi gluhih i nagluhih
Međimurske županije - Čakovec 14
- Započeo Erasmus+ projekt "Kreni
na zeleno..." 15
- Projekt ERASMUS+: DEAFSLI 16
- Gluhi umjetnici HSGN-a: Eugen
Buktenica 17



UDRUGE ČLANICE:

1. UDRUGA OSOBA OŠTEĆENA SLUHA BJELOVARSKO-BILOGORSKE ŽUPANIJE

43 000 Bjelovar, Masarykova 8,
tel/fax: 043/245906
e-mail: uoos.bbz.hr
web: www.uoosbbz.hr
Predsjednik: Mladen Rumiha
kontakt osoba: Marina Balenović

2. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH MEĐIMURSKE ŽUPANIJE

Čakovec, Perivoj Zrinskih 2,
tel: 040/310 095, fax: 040/391 210
e-mail: gluhi.cakovec@gmail.com
Predsjednica: Mirela Igrec
kontakt osoba: Nada Igrec

3. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH DARUVAR

43 500 Daruvar, Petra Preradovića 26,
tel/fax: 043/333 022
e-mail: udruga.gluhih.i.nagluhih@bj.t-com.hr
Predsjednik: Zlatko Palovčik

4. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH DUBROVAČKO - NERETVANSKE ŽUPANIJE

20 000 Dubrovnik, J Kosora 30,
tel/fax: 020/332 690
e-mail: udruga-gluhih@net.hr
Predsjednik: Ivo Jerković, dr.stom.
kontakt osoba: Stanka Grbić Vušić

5. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH GRADA ILOKA

32 236 Ilok, Trg Ivana Kapistrana 5,
tel/fax: 098/821 535
e-mail: apetrik3@gmail.com

6. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH KARLOVAČKE ŽUPANIJE

47 000, Karlovac, Šebetičeva 3,
tel/fax: 047/615 408
e-mail: udruga.gluhihka@gmail.com
Predsjednica: Ivona Ivanić
kontakt osoba: Zorica Plušćec

7. DRUŠTVO OSOBA OŠTEĆENA SLUHA KRAPINSKO ZAGORSKE ŽUPANIJE

49 000 Krapina, Magistratska 12,
tel: 049/373 763, fax: 049/ 300 130
e-mail: doos@email.htnet.hr
Predsjednik: Josip Nucak
kontakt osoba: Martin Herceg

8. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH NAŠICE

31 500 Našice, Josipa Jurja Strossmayera,
tel/fax: 031/ 613 351
e-mail: ugnon613351@net.hr
Predsjednik: Dražen Hudovernik
kontakt osoba: Mario Bukovac

9. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH NOVA GRADIŠKA

35 000 Nova Gradiška, Ulica Ljudevita Gaja 9,
tel/fax: 035/333 115
e-mail: udruga.gluhih.ng@gmail.com
Predsjednik: Josip Bošnjak
kontakt osoba: Kristijan Baksa

10. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH OSJEČKO-BARANJSKE ŽUPANIJE

31 000 Osijek, Pavla Pejačevića 3,
tel/fax: 031/369 588
e-mail: gluhi.osijek@gmail.com
Predsjednik: Marijan Blaha
kontakt osoba: Gordana Pešo

11. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH OSOBA POŽEŠKO-SLAVONSKE ŽUPANIJE

34 000 Požega, Sokolova 5,
tel/fax: 034/276 048
e-mail: ugnopozega@gmail.com
Predsjednica: Ibro Huseljić
kontakt osoba: Ivana Kuraja

12. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH ISTARSKE ŽUPANIJE

52 100 Pula, Anticova 5,
tel/fax: 052/210 752
e-mail: info@ugniz.hr
Predsjednik: Ivica Jolić
kontakt osoba: Alma Zulim

**13. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH
PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE**

51 000 Rijeka, Viktora Cara Emina 9,
tel/fax: 051/213 929
e-mail: uginpgz.ri@gmail.com
Predsjednica: Katica Križić
kontakt osoba: Damir Herega

**14. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH
GRADA SSKA I
SISAČKO-MOSLAVAČKE ŽUPANIJE**

44 000 Sisak, Trg 22. lipnja 4,
tel/fax: 044/548 003
e-mail: ugnosk@gmail.com
Predsjednica: Muhiba Baltić
kontakt osoba: Dajana Barukčić

**15. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH
BRODSKO-POSAVSKE ŽUPANIJE**

35 000, Slavonski brod, Horvatova 3,
tel/fax: 035/ 444 915
e-mail: uginbpz@yahoo.com
Predsjednica: Jelena Vukotić

**16. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH
SPLITSKO-DALMATINSKE ŽUPANIJE**

21 000 Split, Trg bana Josipa Jelačića 6,
tel/fax: 021/348 787
e-mail: ugnost@gmail.com
Predsjednica: Višnja Jonjić
kontakt osoba: Suzana Denić

**17. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH
ŠIBENSKO-KNINSKE ŽUPANIJE**

22 000 Šibenik, Stjepana Radića 46,
tel/fax: 022/335 248
e-mail: ugnskz@gmail.com
Predsjednica: Hrvoje Papak,
kontakt osoba: Božidar Kolić

**18. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH
GRADA VARAŽDINA I VARAŽDINSKE ŽUPANIJE**

42 000 Varaždin, Slavenska 22,
tel/fax: 042/320 314
e-mail: ugnvz1@gmail.com
Predsjednik: Vladimir Posarić

**19. UDRUGA OSOBA OŠTEĆENOG SLUHA
VUKOVARSKO-SRIJEMSKJE ŽUPANIJE I
GRADA VINKOVACA**

32 100 Vinkovci, Vladimira Gortana 25b,
mob: 098/787 3219
e-mail: uoosvsz@gmail.com
Predsjednica: Ružica Višnjjić
kontakt osoba: Martina Pekić

20. UDRUGA GLUHIH I NAGLUHIH VIROVITICA

33 000 Virovitica, Jelačićev trg 9,
tel: 033/721 190; fax: 033/726 916
e-mail: organizacija.slijepih@vt.t-com.hr
kontakt osoba: Danica Kiš

**21. UDRUGA OSOBA OŠTEĆENOG SLUHA
ZADARSKE ŽUPANIJE**

23 000 Zadar, Rudera Boškovića 6/3
tel/fax: 023/213 442
e-mail: udruga.osoba.ostecenog.sluha@zd.t-com.hr
Predsjednica Jasmina Vukić
kontakt osoba: Miki Savić

**22. SAVEZ GLUHIH I NAGLUHIH
GRADA ZAGREBA**

10 000 Zagreb, Kneza Mislava 7,
tel: 01/ 4619 116, fax: 01/4619 117
e-mail: ured@sgingz.hr
Predsjednica: Ivana Rajić Mišković
kontakt osoba: Marija Novina Nicolescu

ZAKON O OSOBNOJ ASISTENCIJI

Dana 22. ožujka 2023. godine objavljeno je Izvješće o provedenom savjetovanju o Nacrtu prijedloga zakona o osobnoj asistenciji. Nakon objavljenog Izvješća, Nacrt zakona je u travnju ušao je u saborsku proceduru, na prvo čitanje.

Kako je na Nacrt prijedloga zakona na e-Savjetovanja pristiglo ukupno 1283 komentara i prijedloga, a i u Saboru se vodila žustra rasprava, prvotni Nacrt zakona prošao je nekoliko promjena. Sada se čeka usklađivanje Nacrta Zakona prema svim pristiglim komentarima i prijedlozima za izmjenu te nakon toga i drugo čitanje u Saboru.

Uz Zakon potrebno je izraditi i Nacrte pravilnika. Nacrti pravilnika marljivo se izrađuju kako bi i oni bili spremni za ulazak u zakonsku proceduru. Na izradi Nacrta Zakona, kao i izradi Nacrta pravilnika vezanih uz zakon sudjeluje predstavnik Hrvatskog saveza gluhih i nagluhih.

Više o Izvješću o provedenom savjetovanju možete pronaći na slijedećoj internetskoj stranici: <https://esavjetovanja.gov.hr/Econ/EconReport?EntityId=22652>

SENZIBILIZACIJA OD RANIH NOGU: POSJET OSNOVNOJ ŠKOLI FRAN GALOVIĆ

Predsjednica Hrvatskog saveza gluhih i nagluhih, Dijana Vincek, u pratnji prevoditeljice hrvatskog znakovnog jezika posjetila je u ožujku OŠ Fran Galović u Zagrebu. Učenicima drugih i šestih razreda predstavljen je hrvatski znakovni jezik i kultura gluhih. U svrhu senzibilizacije djece od najranije dobi pokušalo im se predočiti kako je živjeti kao gluha ili nagluha osoba, koliko je važan HZJ, ali i ostali sustavi komunikacije koje gluhe i nagluhe osobe koriste. Učenici su pokušali odgonetnuti kako gluhi znaju da im zvoní poštar ili kada plače novorođenče.

Kasnije su učili dvojezičnu abecedu i jednostavne riječi na HZJ, kao što su: volim, škola, prijatelji, molim, hvala, izvoli, oprosti...

Na kraju su učenici stavili slušalice kako bi osvijestili što znači biti gluha ili nagluha i pokušali komunicirati znakovnim jezikom.

Bilo je zanimljivo i prekrasno vidjeti kako djeca rado i brzo prihvaćaju i usvajaju komunikacijske vještine.



SEKCIJA FORUM ŽENA ODRŽALA JE RADIONICU O SEKSUALNOM NASILJU

Radionica o uličnom uznemiravanju žena održala se 13.04.2023. u prostorijama Hrvatskog saveza gluhih i nagluhih. Radionicu je održala gospođa Ivana Šalinović iz građanske inicijative "Safecity", koja će se uskoro pretvoriti u udruhu.

Bilo je jako zanimljivo osvijestiti koliko je ulično uznemiravanje žena učestalo po cijelom svijetu. Na radionici se govorilo o oblicima uznemiravanja, kako ih prepoznati, kako reagirati u takvim situacijama te koje su posljedice uznemiravanja.

Predstavljena je aplikacija "Safecity" koja služi za prikupljanje informacija o lokacijama na kojima se događa ulično uznemiravanje te načina na koje se ono odvija. Safecity nije 112. Oni mogu apelirati na nadležne institucije tako da potaknu postavljanje ulične rasvjete, pojačane policijske kontrole itd. na mjestima gdje se ulično uznemiravanje često pojavljuje.

Prijave su anonimne, a aplikacija je namijenjena svim punoljetnim građankama i građanima.



SEKCIJA FORUM ŽENA U POSJETU PRVOM ŽENSKOM KAMPU U SLOVENIJI

Članice sekcije Forum žena: Sanja Augustinović, Lemary Marija Vuletić, Iva Vrbos i Petra Bajac sudjelovale su na Prvom ženskom kampu u Sloveniji koji se održao od 24. do 26. ožujka 2023. godine u Kranjskoj Gori. Kamp su organizirale Valerija Škof i Daša Peperko iz Zveze društva gluhih in naglušnih Slovenije. Volonterka sekcije Forum žena Lea Milašauske na Kampu je održala radionicu "Feminizam i seks".

Kako su se provele i što su naučile naše članice sekcije Forum žena?

Petra Bajac:

"Prvi dan nas je Valerija Škof informirala o stranici www.menta.si. Objasnila je kako je važno otvoreno govoriti o svojim problemima te da nije sramota potražiti pomoć.

Drugi dan je bio veoma zanimljiv. Alda Batory i Lea Milašauske su održavale radionice koje su trajale cijeli dan.

Dan je započeo jogom, koju je gluha joga trenerica održala preko ZOOM-a. Bilo je veoma teško odraditi vježbe, unatoč tome što izgleda jako jednostavno. :)

Alda Batory diplomirana je psihoterapeutkinja te je održavala radionice o teškoćama gluhih žena. Gluhe žene nose mnogo tereta i stresa što dovodi do pogoršanja mentalnog zdravlja. Trenutno ne postoji adekvatna pomoć zbog nepoznavanja HZJ-a.

Važno je u budućnosti osigurati psihologe, psihijatre i prevoditelje koji poznaju HZJ i kulturu gluhih kako bi se život gluhih olakšao.

Lea Milašauske je održavala radionicu "Seks i feminizam" te je bilo jako zabavno. Ukazala je na predrasude i kriva mišljenja oko feminizma. Objasnila je da to nije sekta koja mrzi muškarce, da to nisu samo pripadnici LGBT zajednice i sl.. Bilo je veoma zanimljivo čuti različita mišljenja oporbe, koja smatra da feminizam ne voli muškarce, da ih se omalovaža, da je to LGBT sekta. Radionica je jasno pokazala da je feminizam isključivo pokret koji se bori za ostvarivanje ženskih prava i ravnopravnosti s muškarcima.

U međuvremenu smo imali pauze za ručak i večeru.

Treći dan smo imali slobodno pa smo se prošetali Kranjskom gorom, imali smo ručak i pozdravile se sa sudionicama te lijepo krenule za Zagreb.

Ovaj kamp će nam ostati u dobrom sjećanju pogotovo kada je riječ o mentalnom zdravlju koja je sada rastući problem današnjice a pogotovo nama gluhim ženama koje nemamo odgovarajuću uslugu."

Članice sekcije Forum žena nadaju se da će se uskoro sličan kamp organizirati i u Hrvatskoj.

Dio atmosfere s Prvog ženskog kampa u Sloveniji:



SURADNJA S UDRUGOM RODA

U okviru projekta "RADAR - Osnaživanje zagovaračkih potencijala organizacija civilnoga društva za zaštitu ženskih ljudskih prava u zdravstvu" udruga Roditelji u akciji - Roda izradila je e-tečaj "osnažENE u zdravstvenom sustavu" namijenjen volonterkama, zaposlenicama u udrugama i aktivistkinjama. Želja je kroz tečaj osnažiti žene za bolje razumijevanje dominacije i pružanje otpora dominaciji kojoj su nerijetko izložene u zdravstvenom sustavu.

Tim povodom snimljen je kratki video kako bi se gledatelji upoznali s tehnikama dominacije s kojima se žene susreću pri porodu. Video je izrađen u suradnji s partnerskom organizacijom Otvorena medijska grupacija - O.M.G.

Prijevod na hrvatski znakovni jezik i titlovi omogućeni su u suradnji s Hrvatskim savezom gluhih i nagluhih.

Sadržaj videa isključiva je odgovornost udruge Roditelji u akciji - Roda.

Video s prijevodom na HZJ i titlovima dostupan je na ovom QR kodu:



2. SAJAM ZDRAVSTVENIH INOVACIJA PREDSTAVLJENA SLAVICA

Na adresi Franje Petračića 6 u Zagrebu, 17.travnja 2023. održan je 2. Sajam zdravstvenih inovacija koji se provodi u sklopu projekta Zdravstveni opservatorij kojeg provodi udruga Krijesnica s partnerima.

Cilj sajma bio je ukazati na značajnost inovacija i dobrih praksi osmišljenih unutar civilnog, privatnog i javnog sektora u korist ranjivih skupina i opće populacije.

Sajam je bio podijeljen u dva dijela. U prvom dijelu izlagači su sudjelovali na edukativnom panelu, dok je drugi dio bio rezerviran za sajam i neformalno druženje.

Na sajmu su izlagali Dom zdravlja Zagreb - Centar, Otto Bock Adria, Udruga roditelja "Korak po korak", Meddox, Društvo multiple skleroze Krapinsko - zagorske županije, Hrvatski savez gluhoslijepih osoba Dodir i Hrvatski savez gluhih i nagluhih.

Hrvatski savez gluhih i nagluhih predstavio je svoju platformu za online prevodjenje "Slavica", kroz koju se gluhim i nagluhim osobama omogućava korištenje prevoditelja na daljinu.

To je samo još jedno u nizu sudjelovanja platforme "Slavica". Sve je jasnije da je "Slavica" projekt koji treba poslužiti kao primjer sustavnog rješenja pristupačne komunikacije za gluhe osobe, a to pokazuje i činjenica da je izabrana u užu krug (među 63 države svijeta) za nagradu "Zero projekt 2023." Također, Specijalizirana agencija Ujedinjenih naroda za informacijske i komunikacijske tehnologije - IKT prepoznala je važnost "Slavice" kao tehnološkog rješenja te ju je nekoliko puta na svojim događanjima uvrstila u program kao primjer dobre prakse u svijetu.



ZAPOČELA SURADNJA HSGN-A S UDRUGOM ZA PODRŠKU ŽRTVAMA I SVJEDOCIMA

18. travnja u prostorijama Hrvatskog saveza gluhih i nagluhih održao se sastanak s predstavnicama Udruge za podršku žrtvama i svjedocima. Na sastanku su prisustvovali i gluhi različitih dobrih skupina, oba spola, koji su željeli sudjelovati u anonimnoj anketi o potrebama i problemima gluhih osoba.

Anketa je provedena u svrhu prilagođavanja linije za žrtve i svjedoke kaznenih djela i prekršaja 116 006 osobama s invaliditetom, u sklopu projekta "Changing the Accessibility of Tools for Victims (CHAT for Victims)".

Naglasak projekta stavljen je na osobe s oštećenjem sluha, govora i vida, te intelektualnim i psihosocijalnim poteškoćama te je sufinanciran sredstvima Europske unije. Provoditelj projekta je Udruga za podršku žrtvama i svjedocima.

Cilj je uvesti poseban Chat, kako bi i gluhe osobe mogle potražiti pomoć ukoliko se zateknu u poziciji žrtve ili svjedoka kaznenog djela ili prekršaja.

Preko linije 116 006 žrtve i svjedoci kaznenih djela ili prekršaja mogu dobiti potrebnu emocionalnu, pravnu i praktičnu pomoć i podršku stručnjaka.

Linija je besplatna i anonimna te je dostupna na području cijele Republike Hrvatske 24/7. Također, žrtva se može obratiti neovisno o tome je li kazneno / prekršajno djelo prijavljeno nadležnim tijelima.

Više informacija o Nacionalnom pozivnom centru za žrtve kaznenih djela i prekršaja - 116 006 možete dobiti na pzs.hr.



POSJET UDRUZI GLUHIH I NAGLUHIH MEĐIMURSKE ŽUPANIJE - ČAKOVEC

Udruga gluhih i nagluhih Međimurske županije - Čakovec izdala je tri brošure i informativni letak za učenje osnova hrvatskog znakovnog jezika u svrhu prevladavanja komunikacijskih poteškoća između gluhih i čujućih osoba.

Tiskanje brošura u tri dijela pod nazivom "Hrvatski znakovni jezik u slikama", izdane od 2019. do 2022. godine, sufinancirane su proračunskim sredstvima Općine Nedelišće po javnom natječaju za projekt Udruge "Znakovni jezik u slikama", financijskom podrškom Hrvatske elektroprivrede d.d. po javnom natječaju "Svjetlo na zajedničkom putu" za projekt Udruge "Hrvatski znakovni jezik u primjeni" i financijskom podrškom Grada Čakovca po javnom natječaju za projekt Udruge "Znakovni jezik u primjeni".

Tiskanje letaka "Otvori oči i slušaj kako pričam." NAUČI MOJ JEZIK, tiskano je u sklopu programa "Nastavak edukacije znakovnog jezika" uz financijsku podršku Grada Čakovca.

U ovoj hvale vrijednoj inicijativi, u svrhu prevladavanja komunikacijskih barijera, UGINMŽ- Čakovec vodila se ovom porukom: "Ne možemo svima pomoći, no ako imamo tu priliku da pomognemo, ne trebamo razmišljati nego djelovati. Svaka i najmanja prilika nečija je šansa!"

Ovakve aktivnosti odličan su primjer spajanja čovjeka s čovjekom i truda gluhe zajednice da se kroz edukaciju čujućih borimo za ravnopravnije društvo.

Svoje primjerke brošura i letaka Hrvatski savez gluhih i nagluhih dobio je pri posjetu predsjednice HSGN-a, Dijane Vincek, Udruzi gluhih i nagluhih Međimurske županije - Čakovec. U ugodnom druženju i atmosferi razgovaralo se o budućim aktivnostima.



ZAPOČEO ERASMUS+ PROJEKT “KRENI NA ZELENO...”

Prvi partnerski sastanak kojim je započela provedba Erasmus+ projekta „Kreni na zeleno...” (eng. Go On Green..) održan je online 10. siječnja 2023. godine. Projekt je to koji će se provoditi od 1. siječnja do 31. prosinca 2023. godine u okviru programa Erasmus+, Ključna aktivnost 2.: Partnerstva za suradnju – Mala partnerstva na područjima Republike Hrvatske i Republike Srbije. Ovom projektu, kojeg sufinancira Europska unija, Agencija za mobilnost i programe Europske unije dodijelila je 60.000,00 EUR-a. Koordinator projekta je Zajednica saveza osoba s invaliditetom Hrvatske – SOIH, a partneri na projektu su Nacionalna organizacija osoba sa invaliditetom Srbije (NOOIS), Hrvatski savez gluhih i nagluhih (HSGN) i Pravobranitelj za osobe s invaliditetom (POSI).

Ciljanu skupinu projekta čine osobe koje rade s mladima s invaliditetom, zaposleni u SOIH-u i partnerskim organizacijama, koje nazivamo Youth Worker-i, kao i mlade osobe s invaliditetom iz Hrvatske i Srbije.

Kao opći cilj projekta postavljen je zadatak da se kroz aktivizam mladih s invaliditetom i Youth Workera podigne razina svijesti o važnosti brige o okolišu i potakne zeleno djelovanje u udrugama osoba s invaliditetom. Uz sve to specifičnim ciljevima unaprijediti će se znanja Youth Workera i mladih s invaliditetom o zelenom i održivom razvoju, osnažiti za promjenu paradigmi poslovanja ureda i primjenu zelenih standarda u radu i svakodnevnom djelovanju zaposlenika udruga osoba s invaliditetom, potaknuti aktivizam mladih s invaliditetom u zajednici vezano za očuvanje okoliša te uspostaviti međunarodnu suradnju mladih s invaliditetom i Youth Workera u zelenom djelovanju. Također raditi će se na razvoju metode rada za zeleno zagovaračko djelovanje Youth Workera i mladih s invaliditetom i poticati inkluzivno volontiranje mladih s invaliditetom i volontiranje Youth Workera.

I osobe s invaliditetom mogu značajno doprinijeti povećanju razine svijesti o važnosti brige o okolišu i potaknuti zeleno djelovanje.



Izvor: PRAVOBRANITELJ ZA OSOBE S INVALIDITETOM, <https://posi.hr/zapoceo-erasmus-projekt-kreni-na-zeleno/> (24.4.2023.)

PROJEKT ERASMUS+: DEAFSLI

U rujnu 2022. godine Hrvatski savez gluhih i nagluhih započeo je s provedbom Erasmus+ projekta Deaf Sign Language Interpreters ili skraćenog naziva DeafSLI u partnerstvu s Litvanskim savezom gluhih (LKD) i Foro de Formacion y Ediciones iz Španjolske.

Kroz projekt ćemo razmjenom iskustava hrvatskih i litvanskih prevoditelja znakovnog jezika educirati gluhe i čujuće prevoditelje. Izradit ćemo plan provedbe edukacije kao i kurikulum po kojem će se edukacija provoditi. Španjolski partneri izradit će pristupačnu web stranicu s pristupačnim obrazovnim sadržajima (videima) kroz koji će gluhi i čujući prevoditelji moći produbiti svoje znanje i vještine prevodenja.

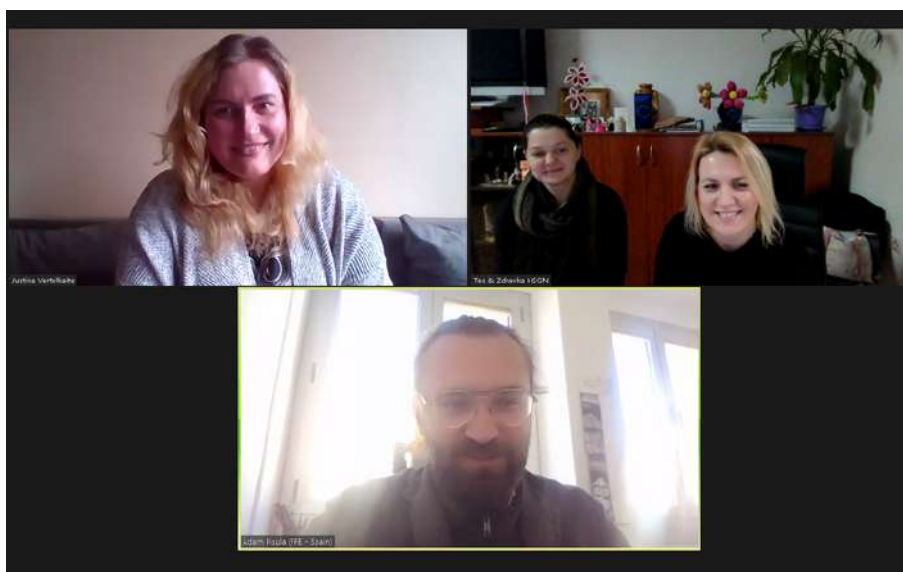
Trenutno radimo na izradi programa obrazovanja i dogovaramo provedbu probnog treninga za gluhe i čujuće prevoditelje iz Litve i Hrvatske.

Erasmus+ program podupire projekte mobilnosti i suradnje s domaćim i stranim partnerima u svrhu boljeg obrazovanja i uključivijeg društva, osmišljavanja inovativnih rješenja za izazove današnjice te stjecanje vještina budućnosti.

Projekt je financiran uz potporu Europske komisije. Ova publikacija izražava isključivo stajalište njenih autora i Komisija se ne može smatrati odgovornom prilikom uporabe informacija koje se u njoj nalaze.



Sufinancirano sredstvima
programa Europske unije
Erasmus+



GLUHI UMJETNICI HRVATSKOG SAVEZA GLUHIH I NAGLUHIH: EUGEN BUKTENICA ĐENKO



Eugen Buktenica rođen je u Grohotama na otoku Šolti 26. studenoga 1914. godine. Od svoje 3. godine potpuno je izgubio sluh. U rodnim Grohotama završio je šestogodišnju pučku školu. Životni suputnici bili su mu motika i veslo, a gajeta „Argentina“ koju mu je otac kupio po povratku iz Argentine postala mu je drugi dom. Jedne godine, prije II. svjetskog rata, pomno je promatrao poljskog turista-slikara i napajao se čarolijom njegovih boja. Ubrzo je zbog rata morao napustiti rodni prag te je živio u Zagrebu. Po povratku na Šoltu 1946., počeo je stvarati. Najprije olovkom, pa tušem i vodenim bojama. Svladao je i slikarsku tehniku „ulja“. Stric Jerolim iz

Amerike opskrbljuje ga s uljanim bojama i prvim platnima. Njegovo slikarstvo izrazita je naiva, u prvom redu privlače ga motiv i fabula domaćih životinja, kuća, lađa, težaka. Na platnu želi fiksirati dio svog užeg zavičaja, otoka i sela. Njegove slike privlače likovnom spontanošću, zapažanjem i maštovitošću. Eugen se znao nositi s malomišćanskim mentalitetom, znao se nositi s neslaganjem rodbine. Kad su stričevi radili i on je radio, kad su stričevi odmarali, on je slikao. Posredstvom Seljačke sloge put ga opet vodi u Zagreb gdje upoznaje Ivana Generalića, Rabuzina, Bahuneka...elitu hrvatske naive.

Druženje s već afirmiranim slikarima naive nije utjecalo na njegov likovni izričaj.

Kao slikar naivac sudjelovao je na svim važnijim izložbama i manifestacijama u Hrvatskoj i svijetu. 1979. i 1980. godine nagrađen je zlatnom medaljom Talijanske akademije umjetnosti iz grada Salsomaggiore Terme (Parma). Također, počasni je član talijanske akademije Calvatone. Općina Šolta - Grohote dodjeljuje mu 1994. godine Nagradu za životno djelo, a predsjednik Franjo Tuđman posmrtno ga odlikuje Redom Danice Hrvatske s likom Marka Marulića 1997. godine.

Od brojnih opasnosti zanata iskrenost i nevinost čuvale su njega i njegov dar čudesnim ogrtačem, kojemu ništa, ni u vremenu ni u prostoru, nije moglo naškoditi. Eugena, čudaka, sad prihvaćaju svi, mještani i rodbina. Svi mu se dive, jer je postao poslanik svoga roda i svoga škoja. Eugen Buktenica najznačajniji je predstavnik dalmatinske naivne umjetnosti koji je djelovao u vrijeme najvećih imena glasovite podravske naive, Preminuo je 1997. godine.

U nastavku donosimo slike Eugena Buktenice u vlasništvu Hrvatskog saveza gluhih i nagluhih.

Izvori: Likovna udruga Eugen Buktenica: <https://vickobuktenica.com/eugen-buktenica/>, (10.05.2023.)

Između tišine : 5. međunarodna izložba gluhih umjetnika u Hrvatskoj, file:///C:/Users/teado/Downloads/Svijet_tisine_KB+korice_web_01.pdf, (11.05.2023.)



Eugen Buktenica, Otočići, 1990.



Eugen Buktenica, Kapetan, 1977.



Eugen Buktenica, Murter



Eugen Buktenica, Kapetan, 1977.



WORLD FEDERATION
OF THE DEAF

XIX SVJETSKI KONGRES SVJETSKE FEDERACIJE GLUHIH JUŽNA KOREJA

11. - 15. srpnja 2023.



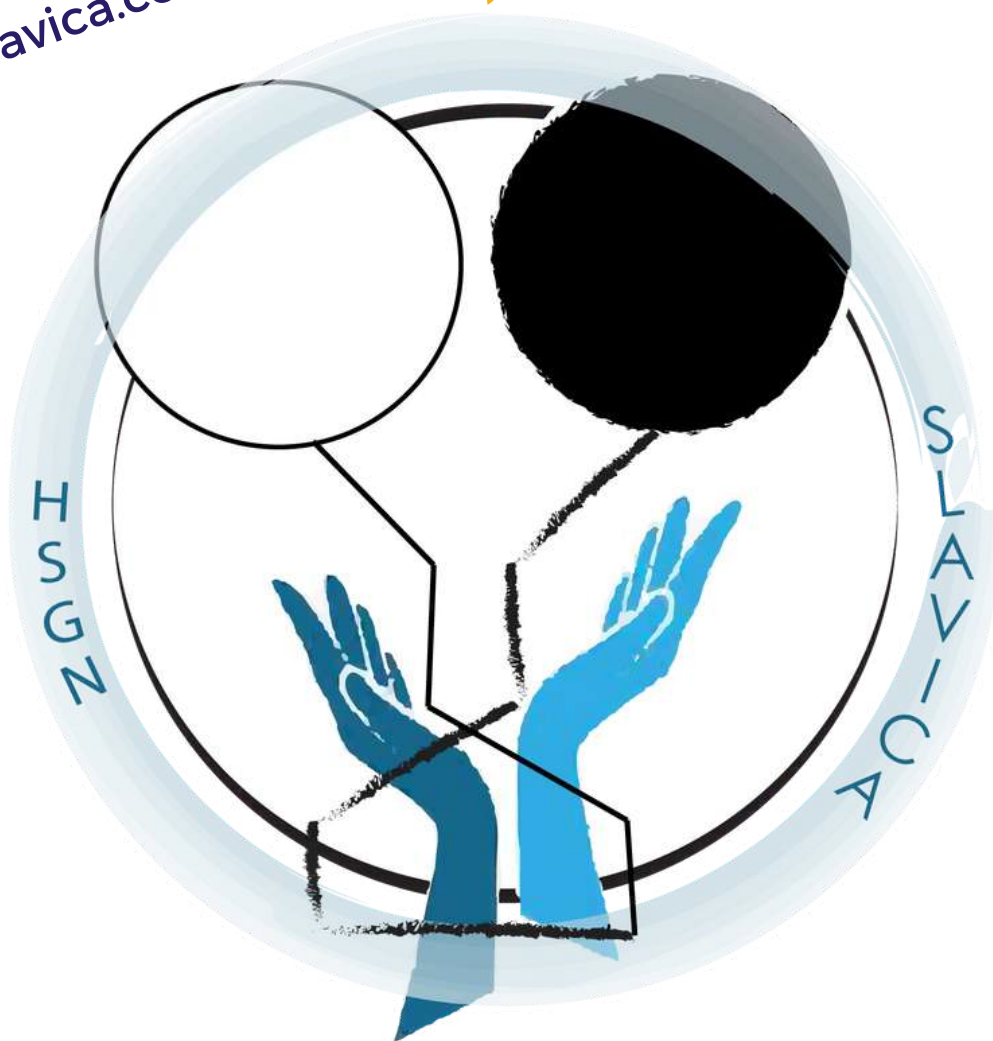
2023 WFD

XIX WORLD CONGRESS OF THE
WORLD FEDERATION OF THE DEAF
JEJU | KOREA





REZERVIRAJTE TUMAČA



**Komunikacija
svugdje**



**Upotreba vlastite
opreme**



**Zajamčena
privatnost**